



# OPTUM AFS CONNECT™

TRACTORES DESDE  
250 A 300 CV



**CASE IH**



# OPTUM AFS CONNECT

CREADO PARA EL AUTÉNTICO **PROFESIONAL**

## EL SIGUIENTE NIVEL DE **PRODUCTIVIDAD**

- Tecnologías avanzadas de conectividad AFS Connect: la característica fundamental de la serie de tractores Optum AFS Connect
- Funciones de servicio ampliadas:
  - Diagnóstico y servicio remotos
  - Acceso remoto a la pantalla
  - Software/firmware inalámbricos (FOTA, software/firmware over the air)
- Plataforma MyCase IH

## EL SIGUIENTE NIVEL DE **PROACTIVIDAD**

- Reposabrazos Multicontroller optimizado
- Intuitivo sistema AFS Vision Pro con pantalla de alta definición (HD) AFS Pro 1200
- Nuevo dispositivo codificador que facilita la navegación por el sistema y su configuración
- Avanzada tecla de acceso rápido programable: se puede programar con más de 100 funciones
- Nuevo panel de instrumentos de alta resolución situado sobre el pilar A
- Acceso sin llave y protección antirrobo

## EL SIGUIENTE NIVEL DE **PRORENTABILIDAD**

- Motores económicos y fiables a partir de una potencia nominal de 250 CV hasta un valor máximo de 313 CV
- Eficiencia óptima: 50 km/h a 1600 rpm
- Amplia gama de neumáticos disponibles, hasta un diámetro de 2,15 m
- Bomba con sistema de presión y caudal compensados, que suministra un caudal máximo de 220 l/min
- Elevador trasero con capacidad de elevación máxima de 11.058 kg



#### EL SIGUIENTE NIVEL DE PROTECCIÓN

- El paquete SAFEGUARD CONNECT de 3 años incluye:
  - 3 años de garantía de fábrica
  - 3 años de conectividad AFS Connect
  - MAXSERVICE 24/7
  - Revisión previa a campaña
  - Formación del operador a cargo del concesionario
- Soluciones de financiación de CNHi Capital para cada inversión

**CASE IH**



# ÍNDICE

OPTUM AFS CONNECT - CREADO PARA EL AUTÉNTICO <b>PROFESIONAL</b> .....	02 – 03
EL SIGUIENTE NIVEL DE <b>PR</b> ODUCTIVIDAD .....	06 – 09
EL TRACTOR PERFECTO PARA TODAS LAS NECESIDADES - ACABADOS "ADVANCED" Y " <b>PRO</b> FESSIONAL" .....	10 – 11
CABINA .....	12 – 25
MOTOR, TRANSMISIÓN, CHASIS .....	26 – 35
TOMA DE FUERZA Y SISTEMA HIDRÁULICO .....	36 – 41
AFS, AFS CONNECT Y HMC II .....	42 – 49
SERVICIO .....	50 – 55
SOSTENIBILIDAD Y ST.VALENTIN - SEDE DEL OPTUM AFS CONNECT .....	56 – 57
ESPECIFICACIONES .....	58 – 59

# EL SIGUIENTE NIVEL DE **PRODUCTIVIDAD**

Un tractor innovador para grandes proyectos

**EL TRACTOR OPTUM AFS CONNECT SIEMPRE HA SIDO LA OPCIÓN FAVORITA DE LOS AUTÉNTICOS PROFESIONALES: CON SUS MOTORES POTENTES Y EFICIENTES QUE DESARROLLAN HASTA 313 CV DE POTENCIA, LA TRANSMISIÓN CONTINUAMENTE VARIABLE CVXDRIVE Y SU TAMAÑO COMPACTO, EL OPTUM HA FIJADO NUEVOS ESTÁNDARES PARA TRACTORES DE ALTAS PRESTACIONES. AHORA DAMOS OTRO GRAN PASO HACIA EL FUTURO DIGITAL DE LA AGRICULTURA DE PRECISIÓN.**

## ELEVA TU EXPLOTACIÓN AGRÍCOLA A UN NUEVO NIVEL

El Optum AFS Connect cuenta con una cabina flamante e innovadoras soluciones de software. Los administradores y operadores de la explotación pueden transferir información de manera inalámbrica entre el tractor, un teléfono, una tableta o un PC. Con las tecnologías avanzadas de conectividad AFS Connect podrás tomar libremente las decisiones adecuadas apoyadas en todos los datos disponibles, en el momento preciso, en cualquier lugar y desde cualquier dispositivo. Aumenta la eficiencia de tus operaciones sin moverte del campo.

## APROVECHA LA LIBERTAD ABSOLUTA

El concepto AFS Vision Pro, que incorpora el innovador monitor AFS Pro 1200 con pantalla táctil y funcionalidad Bluetooth, se equipa de serie en el nuevo Optum AFS Connect. Se ha desarrollado en colaboración con agricultores de todo el mundo para obtener la máxima facilidad de uso y productividad.

MODELOS	Potencia nominal ECE R120 <sup>1)</sup> a 2100 rpm (kW/CV)	Potencia máxima ECE R120 <sup>1)</sup> a 1800 rpm (kW/CV)	Caudal máximo de bomba estándar (opcional) (l/min)	Capacidad de elevación máxima (kg)	Distancia entre ejes (mm)
Optum 250 CVXDrive	184 / 250	201 / 273	165 / -	11058	2995
Optum 270 CVXDrive	199 / 271	212 / 288	165 / 220	11058	2995
Optum 300 CVXDrive	221 / 300	230 / 313	165 / 220	11058	2995

<sup>1)</sup> ECE R120 corresponde a ISO 14396 y 97 / 68 / CE





## 1 NUEVO CONCEPTO OPERATIVO

- Reposabrazos Multicontroller con pantalla integrada AFS Pro 1200 HD
- Dispositivo codificador con selector Case IH para el acceso rápido a los menús de trabajo y configuración
- Panel de instrumentos de alta resolución situado sobre el pilar "A", a través del cual se obtiene información al instante

## 2 RECEPTOR AFS VECTOR PRO

- Componentes consolidados e integrados para garantizar la uniformidad y la precisión del guiado

## 3 MÁXIMO CONFORT DE MARCHA

- Suspensión mecánica de la cabina
- Asiento activo de operador
- Eje delantero suspendido

## 4 CONJUNTO DE FAROS LED 360°

- Trabaja cuando sea necesario gracias a la disposición de hasta 22 faros LED, los cuales ofrecen una excelente visibilidad nocturna

## 5 EFICIENTE TRANSFERENCIA DE POTENCIA

- CVXDrive: transmisión continuamente variable de 0 a 40 o 50 km/h ECO con control de parada activa

## 6 MOTOR

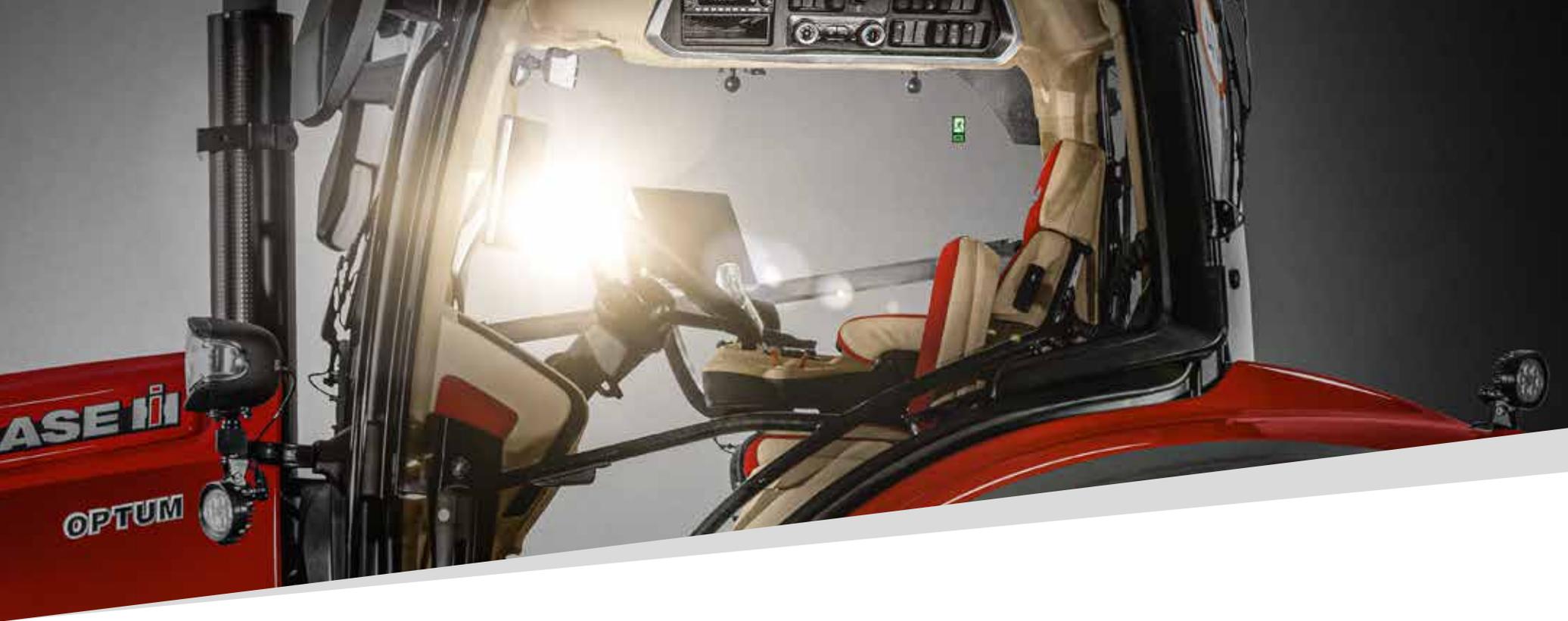
- Motor turbodiésel FPT de 6 cilindros y 6,7 L con intercooler y turbocompresor con válvula de descarga
- Con atención al medio ambiente: todos los modelos Optum cumplen las estrictas normas sobre emisiones Euro Stage V
- No se requiere de sistema de recirculación de gases de escape refrigerados
- El ventilador Eco reversible mantiene limpia la rejilla del radiador
- Intervalo de mantenimiento de 750 horas



## **AÚN MÁS FUERTE, INTELIGENTE Y MEJOR.**

El nuevo Optum AFS Connect se comporta de manera excelente bajo cualquier condición

**OPTUM TIENE LA POTENCIA NECESARIA PARA LLEVAR TU ACTIVIDAD A UN NUEVO NIVEL. CON SUS NOVEDOSAS PRESTACIONES, COMO EL SISTEMA OPERATIVO AFS VISION PRO, LO TIENES TODO AL ALCANCE DE LA MANO PARA HACER QUE LA AGRICULTURA SEA MÁS EFICIENTE. LA AGRICULTURA DE PRECISIÓN, LOS AJUSTES PERSONALIZADOS Y LAS TECNOLOGÍAS AVANZADAS DE CONECTIVIDAD ESTÁN INTEGRADOS EN UN SISTEMA INTUITIVO QUE ESTÁ MUY POR ENCIMA DE LA COMPETENCIA.**



### **LIBERTAD PARA TRABAJAR A TU MANERA**

La agricultura es tu vida, pero no lo es todo. AFS Connect te ofrece la libertad de estar donde desees, ya sea en otro campo o en el partido de fútbol de tu hija. Puedes llevarte la visión del operador adonde quiera que vayas. Las tecnologías avanzadas de conectividad integradas interconectan tus operaciones, tu flota y tus datos. Aprovecha los datos que ya has generado para adoptar decisiones de gestión, ya sea desde el despacho, desde el campo o desde la carretera.

### **AVANCE HACIA UN NUEVO NIVEL**

El interior completamente remodelado contiene materiales de primera y un nivel de calidad nunca visto. Los mandos están dispuestos para ofrecer la máxima ergonomía, incluso el reposabrazos Multicontroller es regulable en altura y longitud para adecuarlo a tus preferencias. Además, hemos pensado en todos los detalles: puertos USB de 5 V, tomas de 12 V, sistema de sonido 4.1 con subwoofer, abundante espacio de almacenamiento y una fuente de alimentación de 230 V para que te sientas en la cabina como en casa.

### **EXACTAMENTE LO QUE NECESITAS**

Los operadores de Optum AFS Connect disfrutarán de la nitidez de la pantalla táctil AFS Pro 1200 HD. Personaliza tu interfaz para mantener a la vista las funciones que necesites. Con la llave avanzada programable opcional podrás abrir y cerrar la cabina como si se tratara de tu coche. Cuando está activado, el sistema inmovilizador antirobo detecta la llave avanzada programable antes de permitir que el tractor se ponga en marcha.

# EL TRACTOR PERFECTO PARA TODAS LAS NECESIDADES

Accede al siguiente NIVEL **PRO**

TU MÁQUINA, TU ELECCIÓN COMO PROFESIONAL. ELIGE ENTRE NUESTROS ACABADOS ADVANCED Y PROFESSIONAL, O BIEN PERSONALIZA TU OPTUM AFS CONNECT EN FUNCIÓN DE TUS NECESIDADES.



## ADVANCED

Características avanzadas para las labores diarias

- Transmisión continuamente variable CVXDrive (opciones de 40 km/h Eco o 50 km/h Eco)
- Mandos a distancia de tipo electrohidráulico y potente bomba hidráulica (165 l/min o 220 l/min opcionales)
- Toma de fuerza de 4 regímenes (540/540E/1000/1000E)
- Freno de parking electrónico de serie
- Sistema de climatización, asiento del instructor y suspensión de la cabina
- Suspensión en el eje delantero
- Intuitiva pantalla táctil AFS Pro 1200
- Avanzada gestión de giros en cabecera (HMC II) opcional, guiado automático AccuGuide y tecnologías avanzadas de conectividad AFS Connect
- ISOBUS clase II o III opcional

Independientemente de si realizas transporte en carretera o trabajos en campo, hay un Case IH con el acabado que necesitas. Ponte en contacto con tu concesionario para descubrir la última configuración.

## PROFESSIONAL

Desbloquea el máximo potencial del tractor

- Transmisión continuamente variable CVXDrive (opciones de 40 km/h Eco o 50 km/h Eco)
- Mandos a distancia de tipo electrohidráulico y potente bomba hidráulica (165 l/min o 220 l/min opcionales)
- Toma de fuerza de 4 regímenes (540/540E/1000/1000E)
- Freno de parking electrónico de serie
- Sistema de climatización, asiento del instructor y suspensión de la cabina
- Suspensión en el eje delantero
- Intuitiva pantalla táctil AFS Pro 1200
- Joystick avanzado configurable disponible
- Avanzada gestión de giros en cabecera (HMC II) opcional, guiado automático AccuGuide y tecnologías avanzadas de conectividad AFS Connect
- Sistema Power Beyond de serie
- ISOBUS clase II o III opcional





# SIÉNTETE A GUSTO - TRABAJA BIEN

El lugar de trabajo como zona de bienestar

Espacio suficiente para trabajar con comodidad sin preocupaciones: Toma asiento en la cabina amplia, lujosa, centrada en el operador e intuitiva del Optum AFS Connect. Mediante el uso de materiales de alta calidad, el enfoque en una elaboración excelente y una sensibilidad especial por los detalles, generamos confort al máximo nivel. Aprovecha las inteligentes y prácticas soluciones de almacenamiento, el nuevo sistema operativo AFS Vision Pro, la pantalla de alta definición y el reposabrazos Multicontroller optimizado, entre muchas otras cosas.



# CONFORT SIN IGUAL – DESARROLLO AVANZADO

La cabina más innovadora

**LA NOVEDOSA CABINA DEL OPTUM AFS CONNECT DEMUESTRA NUESTRA PASIÓN POR LA TECNOLOGÍA AVANZADA CON UN NIVEL DE CALIDAD INIGUALABLE.**

## PRODUCTIVIDAD MÁXIMA - INCLUSO DESPUÉS DE ANOCHECER

Algunos días son más largos que otros. Cuando debes trabajar de noche, hasta 22 faros LED de gran potencia iluminan 360° alrededor del tractor para darte la mejor visión de tus aperos. La función de cortesía "follow me home" ilumina tu camino a casa después de abandonar la cabina.

## TOMA UN ASIENTO ESPECIAL

El nuevo asiento calefactado y ventilado, tapizado en piel roja, del Optum AFS Connect te mantiene fresco o abrigado, pero siempre cómodo todos los meses del año.

## GESTIÓN DE ACCESO

Case IH tiene prácticas funciones integradas en un mando a distancia opcional. Además de abrir y cerrar la cabina con solo pulsar una tecla, el nuevo mando también protege contra el acceso no autorizado y el robo, dado que el tractor no arranca si no se usa una llave reconocida.







#### CARACTERÍSTICAS

- Nuevas posibilidades de almacenamiento
- Nuevos peldaños de acceso
- Nueva y práctica pantalla con manejo tipo tablet
- Nuevo tendido de cable a través de la luneta trasera
- Nuevo sistema de sonido
- Nuevo limpiaparabrisas delantero
- Nuevas cámaras
- Mayor espacio y más superficie acristalada
- Panel de instrumentos en pilar "A"
- Óptima visibilidad de 360 grados



### MEJOR VISIÓN

Los retrovisores calefactados, extensibles electrónicamente, se controlan desde el interior de la cabina para un mayor confort. El operador tiene la mejor visión global de su entorno en todo momento, incluso si utiliza grandes aperos en espacios reducidos.

### VISIBILIDAD DE 360 GRADOS

El tractor Optum AFS Connect puede equiparse con cámaras opcionales delanteras y traseras. También está disponible una cámara inalámbrica que, por ejemplo, puede montarse en un apero para la transmisión directa de vídeo a la pantalla AFS 1200.

### BAJO NIVEL DE RUIDO

Los niveles de ruido de tan solo 66 dB(A) hacen placenteras las largas jornadas de trabajo.

### ACCESO SEGURO

Los nuevos peldaños son amplios e iluminados, por lo que permiten el acceso seguro y fácil a la cabina.

### MARCHA CÓMODA

La suspensión de la cabina del Optum AFS Connect ofrece una marcha suave y cómoda en el campo y la carretera.

### BEBIDAS FRÍAS PARA DÍAS CALUROSOS

Debajo del asiento del acompañante hay un espacio refrigerado para conservar bebidas frías durante las jornadas prolongadas.

### SUENA DIVERTIDO

El Optum AFS Connect cuenta con una radio excelente con 4 altavoces y un potente subwoofer (disponible como opción). No querrás escuchar música en ningún otro sitio.

### VENTILACIÓN MEJORADA CON UNA BRISA FRESCA

Se ha mejorado el flujo de aire de la cabina para mantener los cristales sin vaho en los días fríos y disfrutar de un ambiente confortable en los días de calor.



# PAQUETES PARA CABINA DELUXE Y DELUXE PIEL

## Bienvenido a primera clase

Los tractores Optum AFS Connect están disponibles con varios paquetes de acabado de cabina. Tanto si eliges el paquete de cabina Deluxe, Deluxe Piel o Activa Piel, dispondrás de un entorno de trabajo de primera para satisfacer tus necesidades. Ningún otro tractor se acerca al confort y la ergonomía del nuevo reposabrazos Multicontroller, con el que puedes manejar todas las funciones importantes de la máquina.

Si deseas mayor confort y prestaciones, te encantará nuestra cabina Deluxe con suspensión mecánica. Perfecta para clientes exigentes que deseen trabajar con rapidez, precisión y seguridad.

### CABINA DELUXE - CARACTERÍSTICAS

- Volante en piel
- Asiento con acabado en tela
- Asiento del instructor acabado en tela
- Alfombrillas
- Cortinilla delantera y trasera

### DELUXE PIEL - CARACTERÍSTICAS ADICIONALES

- Volante en piel
- Asiento del operador acabado en piel
- Asiento del instructor acabado en piel
- Cortinilla delantera y trasera
- Alfombrilla
- Apoyacodos acabado en piel
- Acabados en piel en consola delantera
- Sistema de iluminación ambiental

# PAQUETE DE CABINA ACTIVA PIEL

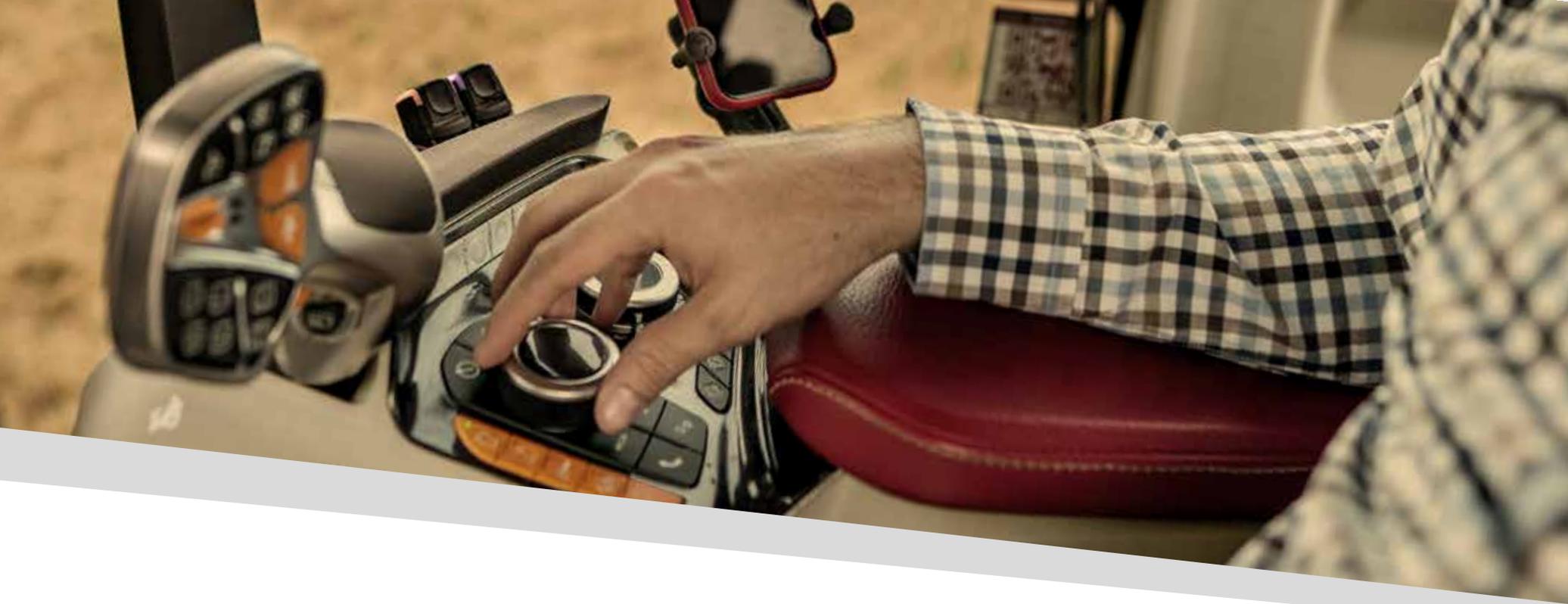
## Para los más exigentes

Para quienes desean aún más confort, Case IH ofrece el paquete para cabina Activa Piel con suspensión mecánica. Un asiento ventilado con acabado de primera clase en piel, volante en piel, asiento del instructor acabado en piel y alfombrilla que transmiten una sensación de auténtico lujo mientras trabajas de manera eficiente y productiva. Este paquete también puede incorporar cámaras delantera y trasera, que ofrecen la mejor visión global del entorno y reducen el riesgo de accidentes.

### CABINA ACTIVA PIEL - CARACTERÍSTICAS

- Volante en piel
- Asiento de superlujo acabado en piel con suspensión activa, calefacción y ventilación
- Asiento del instructor acabado en piel
- Alfombrilla
- Cortinilla delantera y trasera
- Apoyacodos acabado en piel
- Acabados en piel en consola delantera
- Sistema de iluminación ambiental





## **PRODUCTIVIDAD SIMPLIFICADA**

### Operaciones inteligentes con unas pocas acciones

Tú y tus empleados siempre tenéis mucho trabajo. Por eso hemos estado pensando en la manera de facilitarte aún más tu trabajo diario. El resultado es el innovador reposabrazos Multicontroller: permite una rápida recomposición de preferencias al cambiar de operador o tarea y pone en tus manos el 95% de las funciones más utilizadas. Numerosos sistemas pueden activarse en la pantalla táctil o mediante un nuevo dial codificador para ese mismo manejo personalizado.

#### **LA SOLUCIÓN PERFECTA PARA TODOS**

Todos deberían beneficiarse de esta innovación: La posición del reposabrazos puede ajustarse en cuatro direcciones para adaptarlo a cualquier operador.



**LA PANTALLA PIVOTA 52 GRADOS  
PARA COLOCARLA EXACTAMENTE  
DONDE PREFIERAS.**



- 1 **NUEVA PANTALLA AFS PRO 1200 DE 12 PULGADAS**  
con funciones táctiles y Bluetooth®, con el nuevo sistema operativo AFS Vision Pro: es como usar un smartphone o una tableta
- 2 **REPOSABRAZOS MULTICONTROLLER**  
Su acreditado diseño incorpora ahora un codificador con selector para tener todo el control al alcance de la mano
- 3 **SISTEMA OPERATIVO MEDIANTE CODIFICADOR INTEGRADO**  
Pantalla AFS fácil de manejar y navegar
- 4 **TECLAS RÁPIDAS CONFIGURABLES 1 – 4**
- 5 **TECLAS RÁPIDAS CONFIGURABLES 5 – 8**
- 6 **TECLAS RÁPIDAS PROGRAMADAS**
- 7 **CONFIGURABLES, CON CODIFICACIÓN DE COLORES**  
Levas de control electrohidráulico remoto (EHR)
- 8 **PALANCA MULTIFUNCIÓN**  
Pone en tus manos el 95% de los mandos más utilizados

# MULTICONTROL = MULTIPROGRESO

## Adaptabilidad y reconsideración del confort

### AL ALCANCE DE LA MANO

El ergonómico Multicontroller se ha rediseñado para incluir funciones reconfigurables del tractor. Es fácilmente accesible en el reposabrazos e incorpora más funciones que nunca, incluyendo el control de los mandos a distancia intermedios y traseros, todos los ajustes de la transmisión y funciones ISOBUS.



- 1 **ACTIVACIÓN DE ACCUGUIDE**
- 2 **MANDOS PERSONALIZABLES SEGÚN LAS PREFERENCIAS DE CADA OPERADOR**

Las cuatro teclas libremente configurables del Multicontroller se pueden personalizar con las funciones que desees para tener todo siempre al alcance de la mano. Puedes elegir entre ajustes del motor, mandos a distancia de tipo electrohidráulico, agricultura de precisión, transmisión, climatización, teléfono y mucho más.

- 3 **INCREMENTO / REDUCCIÓN DE MEMORIA DE VELOCIDAD**

- 4 **INVERSOR**  
También en el lado derecho. Esto ofrece al operador el máximo nivel de flexibilidad para cambiar el sentido de la marcha.

- 5 **MANDOS A DISTANCIA CONFIGURABLES**  
Es posible asignar los 4 botones a cualquier mando a distancia. El botón de cambio en la parte trasera activa la posición flotante.

- 6 **ELEVADORES DELANTERO Y TRASERO**  
Elevador hidráulico delantero en combinación con botón de cambio en la parte trasera

- 7 **RUEDA DE CONTROL PARA AJUSTAR LA VELOCIDAD DESEADA**

- 8 **CONTROL DE GESTIÓN DE GIROS EN CABECERA (HMC II)**

- 9 **ISOBUS**  
Las funciones ISOBUS pueden controlarse con 11 teclas.



# LAS EXIGENCIAS MÁXIMAS REQUIEREN UN CONCEPTO GENERAL

## Dispositivos inteligentes para cada situación

### EXCLUSIVO MANDO DE CODIFICADOR

El codificador integrado permite una fácil navegación y una configuración precisa de la pantalla AFS en condiciones difíciles de trabajo. Al presionar el codificador, se abre el menú de ajuste de:

- Sistema hidráulico
- Motor
- Toma de fuerza
- Radio y teléfono móvil
- Faros de trabajo
- Elevador
- Sistema de climatización

El codificador proporciona tacto firme y ergonomía, sobre todo al conducir en las condiciones más exigentes, para que mantengas siempre el control.

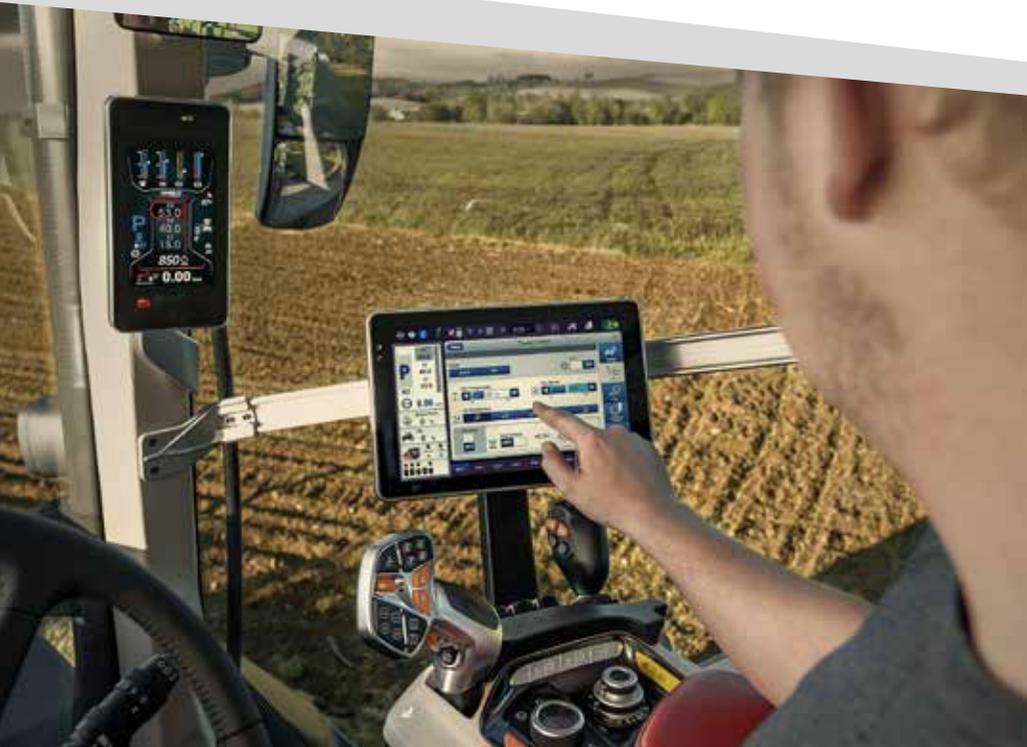
### PANEL DE INSTRUMENTOS EN PILAR "A"

El panel a color de nuevo diseño situado sobre el pilar "A" muestra al operador una visión global de los datos más importantes relativos al depósito de combustible, el nivel de llenado de AdBlue, la temperatura del refrigerante, la transmisión, el elevador trasero, el régimen de la toma de fuerza y la velocidad de avance. Su diseño estilizado se integra discretamente sin bloquear la visión a través del parabrisas delantero o la ventana lateral.

### LAS FUNCIONES MÁS IMPORTANTES

El panel de control en el reposabrazos ha sido completamente rediseñado. Los botones se agrupan y codifican por colores para poder distinguirlos con mayor facilidad. Por ejemplo, los botones de función relacionados con el motor y la transmisión son naranjas, mientras que los botones de la toma de fuerza son amarillos.

CABINA



# PANTALLA TÁCTIL AFS PRO 1200

El todoterreno de alta resolución



## AJUSTES A TU MEDIDA

La pantalla AFS Pro 1200 proporciona una visión global de todas las funciones del tractor. Es fácil optimizar el sistema hidráulico, la toma de fuerza, el motor y la transmisión. Basta con usar el codificador Case IH y las teclas de acceso directo para tener todo el control de las funciones de tu tractor.



## ENTRADA DE VÍDEO

La pantalla puede mostrar vídeo en directo hasta de cuatro cámaras. Es posible instalar de fábrica una cámara en la parte delantera y otra en la parte trasera. También está disponible una cámara inalámbrica que, por ejemplo, puede montarse en la parte trasera de grandes aperos, como un remolque o una empacadora. Esto hace que circular marcha atrás con grandes aperos sea más fácil que nunca.



## LIBERTAD DE AUTOMATIZACIÓN CON HMC II

El Optum CVXDrive AFS Connect incluye de serie el innovador sistema de gestión de giros en cabeceras HMC II para automatizar las operaciones repetitivas. Para aumentar la productividad, las operaciones pueden registrarse en tiempo real mientras trabajas, o introduciendo comandos a través de la pantalla AFS. Esto te permite ahorrar un valioso tiempo en la cabecera y concentrarte en tu trabajo.



## TODO A LA VISTA

El AFS Pro 1200 de alta resolución es tan fácil de usar como tu smartphone. Cada operador puede configurar y guardar las opciones de submenú y acceso directo en función de sus necesidades.



### TODO BAJO CONTROL

Esto permite a cada operador aprovechar al máximo el potencial de la máquina sin tener recurrir a la molesta reconfiguración de preferencias.

### LIBERTAD DE CONTROL

ISOBUS es una moderna interfaz de tractores/aperos que permite mostrar las pantallas operativas del apero en el dispositivo AFS Pro 1200. Esto hace innecesaria la implementación de una pantalla adicional, con el consiguiente ahorro de dinero. ISOBUS III permite al apero controlar elementos del tractor como, por ejemplo, los mandos a distancia, la toma de fuerza, la posición del elevador trasero y la velocidad de avance.



### LIBERTAD DE ELECCIÓN

La pantalla AFS Pro 1200 te permite elegir entre más de 100 funciones para asignarlas a ocho teclas libremente programables. Funciones como el volumen de la radio, la velocidad del ventilador del sistema de climatización o responder/finalizar llamadas pueden manejarse fácilmente con los botones programables en el Multicontroller o en el panel de control. Los operadores tendrán en todo momento los ajustes idóneos al alcance de la mano.



### MONITORIZACIÓN DEL RENDIMIENTO

La pantalla también registra el rendimiento total y los datos diarios. Todos los datos se envían directamente desde la pantalla AFS Pro 1200 a la plataforma MyCase IH para su posterior análisis.







# DISEÑADO PARA LA EXCELENCIA

Descubre un nuevo nivel de rentabilidad

Solo lo mejor es satisfactorio: El motor, la transmisión y el chasis del Optum AFS Connect marcan nuevas cotas de prestaciones, eficiencia y compatibilidad medioambiental. Gracias a una excelente estructura, ni los aperos más pesados representan problema alguno. Disfruta de tu trabajo y protege siempre tus terrenos, conduciendo con máxima tracción y sin deslizamientos.

# ENTRA EN EL FUTURO: ARRANCA EL MOTOR

Seguimos impulsando el progreso

EL MOTOR FPT DEL TRACTOR OPTUM AFS CONNECT SE DESARROLLÓ INTERNAMENTE PARA GENERAR ENTRE 250 Y 300 CV NOMINALES. EL SISTEMA DE TRATAMIENTO DE GASES DE ESCAPE HI-ESCR2, PATENTADO Y DE GRAN EFICIENCIA, CUMPLE LA NORMA DE EMISIONES EURO STAGE V SIN AFECTAR NEGATIVAMENTE AL RENDIMIENTO DEL MOTOR.

## INTELIGENTE, ECONÓMICO Y POTENTE

El motor FPT de seis cilindros y 6,7 litros, con inyección Common Rail de alta presión, es igualmente apto para el trabajo en el campo como para el transporte por carretera. El exclusivo diseño del bloque motor y del cárter de aceite es específico para aplicaciones intensivas. Gracias al sistema inteligente APM de gestión de motor y transmisión, la potente unidad de potencia trabaja a bajas revoluciones y ofrece una eficiencia excepcional.

## A LA ALTURA DE CUALQUIER RETO

Una amplia variedad de comportamientos constantes y un excelente incremento de par del 40% garantizan la facilidad de las operaciones en las situaciones más exigentes. El motor del Optum 300 CVXDRIVE ofrece 1282 Nm de par desde apenas 1400 rpm, lo cual protege los componentes y mantiene un bajo consumo de combustible.

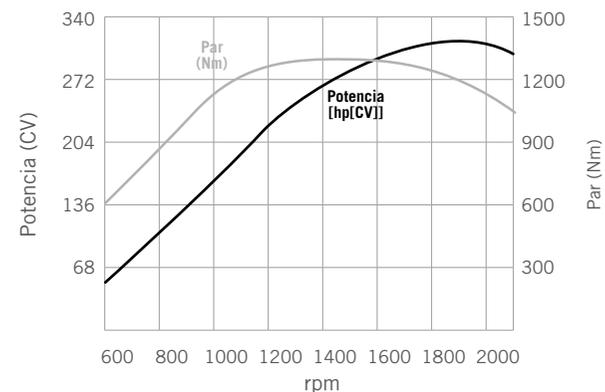
## TURBO POTENTE CON GEOMETRÍA VARIABLE

Las aspas del turbocompresor eVGT son regulables electrónicamente en función de la carga y las revoluciones del motor, lo que ofrece una óptima presión de sobrealimentación. Al mismo tiempo, la combustión optimizada aporta mayor par con bajo consumo del combustible.

## FACILIDAD DE MANTENIMIENTO DESDE TODOS LOS ÁNGULOS

El mantenimiento diario se gestiona fácilmente gracias al capó que se abre en una sola pieza. El depósito de diésel tiene una extraordinaria capacidad de 630 litros, por lo que puedes trabajar todo el día sin detenerte a repostar.

OPTUM 300 CVXDRIVE





SISTEMA DE  
POSTRATAMIENTO SIN  
MANTENIMIENTO

COMBUSTIBLE HVO  
HOMOLOGADO



INTERVALOS DE MANTENIMIENTO  
AMPLIADOS EN UN 25%  
(750 HORAS)

OPCIONAL CON VENTILADOR ECO  
REVERSIBLE

**FPT**  
POWERTRAIN TECHNOLOGIES  
HI-eSCR2

#### VENTAJAS

- Tecnología de motor FPT de 250 a 300 CV (nominales) compatible con Fase V de emisiones
- Tratamiento de gases de escape HI-eSCR2, sin necesidad de filtro de partículas
- Turbocompresor eVGT que ofrece una respuesta más rápida del motor y par más elevado
- La gestión automática de la productividad (APM) y ECO Drive permiten reducir el consumo de combustible
- Opción de ventilador de paletas de posición variable en ángulo exclusiva en el sector
- Depósito de combustible de 630 litros y depósito de AdBlue de 96 litros
- Sistema de freno motor disponible como opción
- Intervalo de mantenimiento de 750 horas



# CONTINUAMENTE VARIABLE – INVARIABLEMENTE EFICIENTE

La interacción perfecta entre motor y transmisión ahorra combustible

**LA TRANSMISIÓN CONTINUA CVXDRIVE SE HA DISEÑADO PARA OFRECER SIN CONCESIONES LA VELOCIDAD EXACTA PARA TUS OPERACIONES.**

## **EL PODER DE LA EXPERIENCIA**

Cambios de gama fluidos, desde la posición de reposo hasta la velocidad máxima, velocidades ultralentas integradas y tecnología de doble embrague: la transmisión CVX Drive ofrece todo esto además de control de parada activa.

## **EFICIENCIA DE COMBUSTIBLE EN CUALQUIER TAREA GRACIAS A APM**

El sistema APM controla automáticamente la velocidad del tractor regulando en todo momento el régimen del motor y la relación de transmisión óptimas para maximizar el rendimiento y reducir los costes de explotación. Todo cuanto debe hacer el operador es accionar el Multicontroller o pisar el acelerador, y el sistema AMP se encarga del resto. Para ahorrar todavía más combustible, la velocidad máxima se alcanza solamente con 1550 rpm, lo cual es perfecto para transportar y trabajar.

## **ACELERADOR DIVIDIDO ECODRIVE**

El acelerador de mano ECODRIVE permite al operador preseleccionar los regímenes mínimo y máximo del motor, ajustando las revoluciones a la tarea. Esto permite ahorrar combustible.

## TRANSMISIÓN CVXDRIVE – ACELERACIÓN ININTERRUMPIDA ENTRE 0 Y 50KM/H

**SISTEMA CON PLANETARIO SUMADOR; COMBINA LAS VELOCIDADES DEL MOTOR Y LA UNIDAD HIDROSTÁTICA PARA UN CONTROL DE PARADA ACTIVA**



**SINCRONIZADOR PARA LA GAMA 1 Y 2 Y TAMBIÉN PARA LA 3 Y 4**

**CUATRO GAMAS DE TRANSMISIÓN MECÁNICA CON CAMBIO AUTOMÁTICO**

**TECNOLOGÍA DE DOBLE EMBRAGUE - EMBRAGUE A / EMBRAGUE B**

### NUEVA EXPERIENCIA DE CONDUCCIÓN CON AJUSTES DE LA TRANSMISIÓN PERSONALIZABLES

Los ingenieros de Case IH han potenciado las prestaciones y la capacidad de conducción de la transmisión CVXDrive con nuevas funciones de control de APM, que ofrecen características más uniformes y adaptables para aumentar el tiempo de actividad en el campo. Los operadores pueden elegir entre tres ajustes predefinidos o personalizar la configuración de acuerdo con sus necesidades, de manera rápida y fácil en la pantalla AFS Pro 1200.

- Aceleración / desaceleración
- Velocidad de inversión
- Comportamiento del pedal de marcha



**FUNCIONAMIENTO SENCILLO  
CONFIGURE LA VELOCIDAD -  
EL APM SE ENCARGA DEL RESTO**

# DISPUESTO PARA CUALQUIER TAREA

La agilidad y la potencia en perfecta armonía

**CON UNA RELACIÓN EXCELENTE DE POTENCIA-PESO Y UN GRAN PESO MÁXIMO PERMITIDO, LOS TRACTORES CASE IH OPTUM AFS CONNECT SON FUERTES EN EL CAMPO Y EN LA CARRETERA.**



## PERFECTO CONTACTO CON EL SUELO

El eje delantero suspendido con 110 mm de recorrido está diseñado con cilindros de acción doble para ofrecer una marcha cómoda en la carretera y una transferencia óptima de potencia en el campo. Puedes lograr más en menos tiempo.

## ÁGIL Y ESTABLE

Los ejes del Optum AFS Connect se desarrollaron internamente y se diseñaron para las cargas más pesadas. El motor está montado sobre un bastidor de 270 kg que soporta fácilmente las cargas creadas por el elevador y el soporte del eje delantero. A esto se suman los ejes de gran resistencia para un peso máximo del vehículo de 16.800 kg, de los cuales hay 6300 kg disponibles como carga útil, otorgando aún más versatilidad al Optum AFS Connect.

## TRACCIÓN PARA CADA TAREA

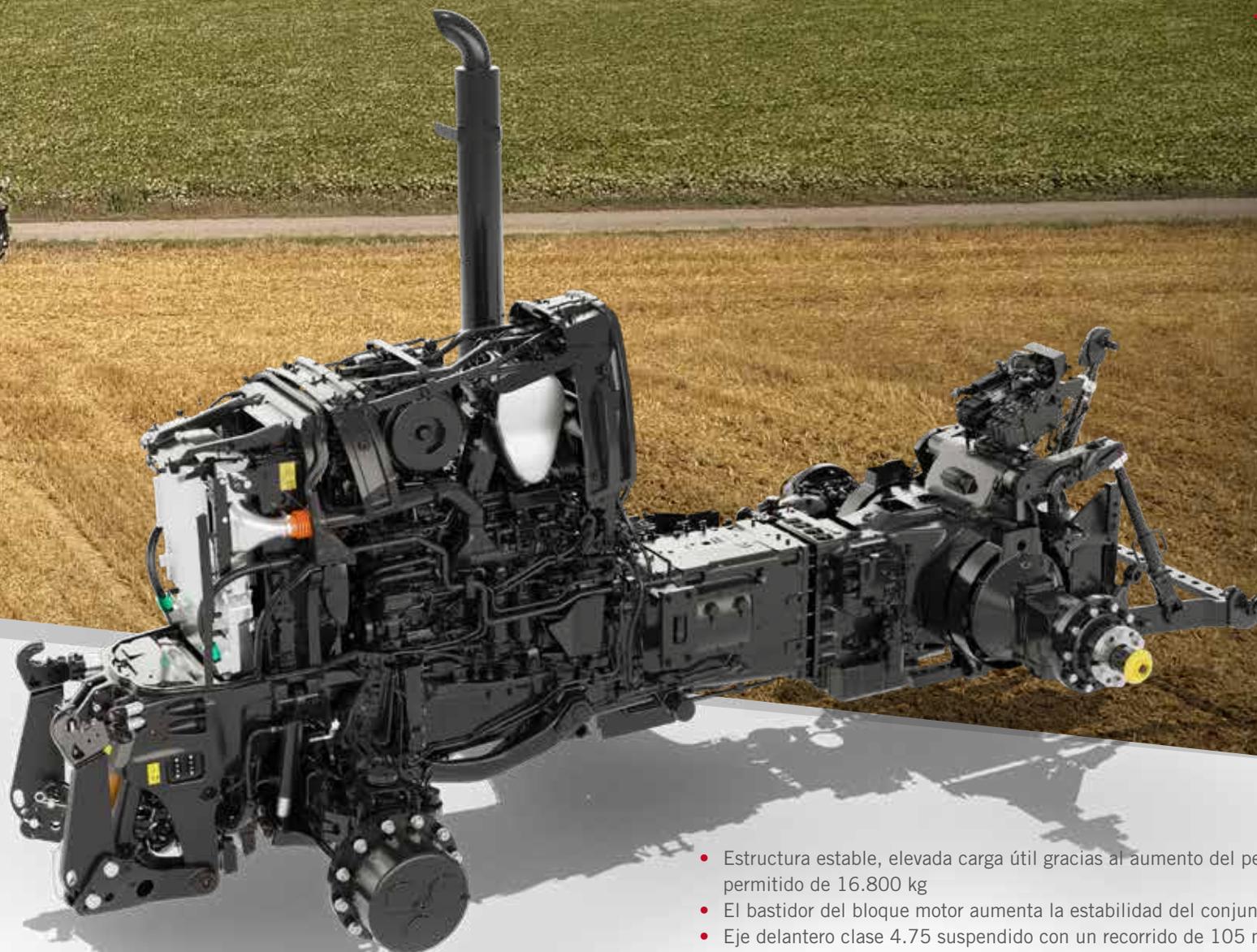
El pequeño radio de giro de giro de 7,7 m, la doble tracción automática y el sistema de gestión de bloqueo de diferencial ofrecen agilidad en el campo. La reducción del deslizamiento aumenta la eficiencia y ahorra combustible. Todos los parámetros de activación y desactivación de la doble tracción y del bloqueo del diferencial se pueden configurar o ajustar fácilmente en la pantalla AFS Pro 1200.

## ÉXITO CON EL AIRE

El sistema opcional de control de presión de los neumáticos supervisa hasta 16 ruedas (incluidas las del remolque). Se gestiona directamente con la pantalla AFS Pro 1200, donde se pueden introducir los ajustes de referencia para dar nuevo impulso a tu productividad. Una desviación desde el ajuste de referencia genera de inmediato un mensaje de advertencia en la pantalla.

**LA SUSPENSIÓN DEL EJE DELANTERO FUNCIONA EN AMBAS DIRECCIONES: MÁS CONFORT, MEJORA DE LA TRACCIÓN Y LA SEGURIDAD.**





- Estructura estable, elevada carga útil gracias al aumento del peso total máximo permitido de 16.800 kg
- El bastidor del bloque motor aumenta la estabilidad del conjunto
- Eje delantero clase 4.75 suspendido con un recorrido de 105 mm
- Carga máxima permitida del eje delantero de 6300 kg
- Eje reforzado con cuatro engranajes planetarios para una larga vida útil
- Cuatro discos de freno de prestaciones elevadas en el eje trasero para garantizar la seguridad
- Gestión de tracción total y bloqueo del diferencial
- Radio de giro de apenas 7,7 m
- La suspensión del eje delantero aumenta la estabilidad y la tracción

# NUESTRO OBJETIVO: TU SEGURIDAD

Nos preocupamos por ti y protegemos lo más importante.

**LA SEGURIDAD ES FUNDAMENTAL PARA LA MAQUINARIA AGRÍCOLA Y TIENE UNA GRAN INFLUENCIA EN EL DESARROLLO DE NUESTROS PRODUCTOS. EL TRACTOR OPTUM AFS CONNECT ESTÁ EQUIPADO CON TECNOLOGÍA AVANZADA PARA AUMENTAR LA SEGURIDAD EN LA CARRETERA Y EN EL CAMPO, SIN AÑADIR TAREAS ADICIONALES AL OPERADOR.**

## **FRENADO INTELIGENTE**

El eficiente retardador (freno de contrapresión del motor) con modo automático ofrece una capacidad de frenado adicional máxima de 149 kW. Esto reduce el uso del freno de servicio en un 30%, incrementa notablemente su vida útil y permite ahorrar en costes operativos.

## **CONTROL DE PARADA ACTIVA - EQUIPADO DE SERIE**

La transmisión continuamente variable CVXDrive cuenta con control de parada activa, que te permite parar y arrancar en pendientes sin utilizar el embrague ni el freno. También se suministra de serie un freno de parking electrónico.

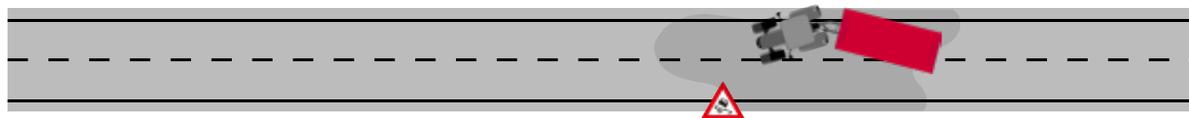
## **UNA INNOVACIÓN QUE REFUERZA LA SEGURIDAD DEL FRENADO**

El sistema avanzado de frenos de remolque, instalado en los tractores Optum AFS Connect, aumenta la seguridad en situaciones complicadas. El sistema patentado reconoce activamente las diferentes situaciones durante la conducción, así como los cambios en la carga del volante motor y estabiliza el tractor mediante la activación por impulsos de los frenos neumáticos del remolque. También estabiliza la combinación de tractor y remolque al desacelerar mediante el Multicontroller o usar el pedal de freno, contribuyendo a que el tractor y el remolque se mantengan en línea.

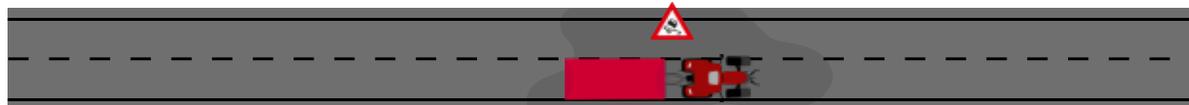




SIN SISTEMA DE FRENADO AVANZADO DEL REMOLQUE



CON SISTEMA DE FRENADO AVANZADO DEL REMOLQUE



EL SISTEMA DE FRENADO AVANZADO DEL REMOLQUE RECONOCE ACTIVAMENTE LAS DIFERENTES SITUACIONES DURANTE LA CONDUCCIÓN Y, CUANDO DETECTA UNA DESACELERACIÓN, ESTABILIZA LA COMBINACIÓN DE TRACTOR Y REMOLQUE UTILIZANDO LOS FRENOS DE ESTE ÚLTIMO.





# RETO ACEPTADO

## Altas prestaciones para todas las tareas

Las opciones de toma de fuerza son fundamentales para el éxito de tus actividades. Por eso combinamos nuestros conocimientos solo con componentes avanzados para ofrecerte un resultado en el que puedas confiar siempre. Puedes utilizar aperos que requieren gran potencia, como astilladoras de madera o empacadoras gigantes, sin que existan límites para otras opciones.

Un sistema hidráulico de alto rendimiento, perfectamente equilibrado, combinado con bombas de gran capacidad de cilindrada variable y alta calidad te asistirán en las tareas grandes y pequeñas del trabajo cotidiano.

También hemos pensado en una experiencia de trabajo más cómoda, con nuevas levas basculantes retroiluminadas para accionar los mandos a distancia, y la posibilidad de programarlas libremente.



# LA POTENCIA EXACTAMENTE DONDE Y CUANDO LA NECESITAS

Gran capacidad de la toma de fuerza a bajas revoluciones

EN TERRENOS DIFÍCILES, EL NUEVO OPTUM AFS CONNECT DEMUESTRA SU VALÍA Y OFRECE SU MEJOR RENDIMIENTO, CON UNA TOMA DE FUERZA DE GRANDES PRESTACIONES QUE COMBINA A LA PERFECCIÓN CON EL MOTOR DE ALTA POTENCIA DEL TRACTOR.



DISPOSICIÓN INTUITIVA DEL AJUSTE AUTOMÁTICO DE ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN DE LAS TOMAS DE FUERZA TRASERA Y DELANTERA, DEPENDIENTES DE LA ALTURA

## MÁS OPCIONES, MAYOR EFICIENCIA

El tractor Optum AFS Connect se suministra con 4 regímenes de la toma de fuerza de serie (540/540E/1000/1000E). Los regímenes ECO se consiguen a baja velocidad del motor de 1600 rpm, con una gran reducción del consumo de combustible. También puedes elegir un régimen ECO adicional para la toma de fuerza delantera (1000/1000E). Los regímenes se seleccionan electrónicamente mediante la pantalla AFS Pro 1200.

## OPERACIONES INTELIGENTES Y SEGURAS

Naturalmente, el Optum AFS Connect ofrece un modo de arranque suave y un freno de toma de fuerza hidráulico, además del sistema de toma de fuerza automática. Esas funciones se pueden almacenar fácilmente en el sistema de control de gestión de cabecera HMC II y utilizarlas cuando se necesiten.

## VENTAJAS

- Toma de fuerza trasera de 4 regímenes de serie
- Toma de fuerza delantera opcional de 2 regímenes
- Tomas de fuerza delantera y trasera automáticas
- La toma de fuerza con arranque suave protege los aperos
- El funcionamiento de la toma de fuerza se puede integrar por completo en la gestión de cabecera HMC II



	Regímenes de toma de fuerza	Régimen del motor (rpm)
Toma de fuerza trasera de 4 regímenes	540 / 540E / 1000 / 1000E	1930 / 1598 / 1853 / 1583
Toma de fuerza delantera de 2 regímenes	1.000 / 1.000E	1886 / 1585

# EL COMPLEMENTO PERFECTO: NUESTRO SISTEMA HIDRÁULICO DE ALTO RENDIMIENTO

Sabemos cómo funcionar mejor bajo presión

**EN CASE IH SABEMOS QUE UN ALTO ÍNDICE DE UTILIZACIÓN TIENE UN EFECTO POSITIVO EN LA ECONOMÍA GENERAL DEL TRACTOR. POR ESO HEMOS DISEÑADO EL SISTEMA HIDRÁULICO QUE AMPLÍA LAS POSIBILIDADES DE USO DEL OPTUM AFS CONNECT. CON MAYORES PRESTACIONES Y PRECISIÓN, TU MÁQUINA PUEDE ENFRENTARSE A CUALQUIER RETO.**

## EXPRESA TU ORGULLO

El sistema hidráulico se basa en una adecuada bomba de presión y caudal compensados que suministra hasta 220 l/min. Alimenta hasta 5 mandos a distancia traseros y hasta 3 mandos a distancia intermedios, todos de tipo electrohidráulico, con una extraordinaria y constante capacidad de elevación de 11.058 kg. El elevador delantero totalmente integrado con control de posición opcional eleva nada menos que 6016 kg y transporta con facilidad las pesadas tolvas delanteras de las sembradoras.

## ÉXITO BAJO PRESIÓN

Está disponible el sistema Power Beyond para aperos con un controlador detector de carga. La máquina cuenta también con una línea de retorno sin presión. Con un volumen de aceite de 90 L (estándar), es posible suministrar líquido suficiente a incluso grandes cilindros hidráulicos.

## NUNCA HABRÁS TENIDO TANTA LIBERTAD

Los controles de los mandos a distancia establecen un nuevo estándar de facilidad de configuración y confort. Utiliza la pantalla AFS Pro 1200 de alta definición para asignar 4 mandos a distancia a las teclas del Multicontroller o al joystick electrónico avanzado. Las levas basculantes retroiluminadas cambian de color en función del mando a distancia que se las haya asignado, otra función exclusiva de Optum AFS Connect.

## NUEVA DISPOSICIÓN DE LOS MANDOS A DISTANCIA

Los nuevos acoplamientos se pueden conectar bajo presión desde ambos lados, por lo que la tarea diaria de conectar y retirar aperos es más rápida y cómoda. Los lados de entrada y salida con codificación de colores evitan errores al conectar los aperos.



**LAS TECLAS DE ACCESO DIRECTO TE LLEVAN DIRECTAMENTE AL MENÚ DE AJUSTES PARA CONFIGURAR LOS MANDOS A DISTANCIA.**



LOS INTERRUPTORES DE CONTROL CONFIGURABLES CON COLORES CAMBIANTES PERMITEN LA ASIGNACIÓN INDIVIDUAL DE LAS UNIDADES DE CONTROL TRASERAS





 Slip  
**3 %**

---

 Engine Power  
**91 %**



# EL SIGUIENTE NIVEL DE **PRODUCTO** RENTABLE

Bienvenido a un futuro inteligente y sostenible

Como uno de los principales fabricantes de tecnología de agricultura de precisión, Case IH te ayuda a mejorar la producción y a prepararte para el futuro.

Por lo tanto, ofrecemos una amplia gama de aplicaciones que combinan la entrada de información y el exclusivo portal AFS Connect en un sistema de gestión de datos orientado a objetivos para las máquinas registradas. Naturalmente, esto también incluye compatibilidad total con ISOBUS y el sistema de gestión de giros en cabecera HMC II.

Prepárate para la precisión repetitiva con el fin de reducir solapamientos, rebajar costes de explotación e incrementar beneficios, prepárate para la agricultura avanzada.



# TRABAJA CON MÁS INTELIGENCIA, NO MAYOR ESFUERZO: CASE IH AFS™

Máxima precisión para tu éxito

**LOS SISTEMAS AGRÍCOLAS AVANZADOS (AFS™) DE CASE IH LLEVAN MÁS DE UN DECENIO EN LA VANGUARDIA DE LA AGRICULTURA DE PRECISIÓN. LAS HERRAMIENTAS AFS DE CASE IH INCLUYEN TODO LO NECESARIO PARA OBTENER UNA PRECISIÓN REPETIBLE DE HASTA 1,5 CM, REDUCIR LOS SOLAPAMIENTOS, RECORTAR LOS COSTES DE EXPLOTACIÓN Y AUMENTAR LA RENTABILIDAD.**



## PRECISIÓN LÍDER DEL SECTOR

El nuevo Optum CVXDrive AFS Connect está equipado con tres nuevos componentes del sistema que te permiten configurar la funcionalidad de la agricultura de precisión y los sistemas del tractor de la manera que prefieras:

- Pantalla táctil AFS Pro 1200 de alta definición: diseñada para una navegación intuitiva, visualización remota, conexión de los operadores con los directores de las explotaciones, mientras que las funciones Bluetooth® conectan la pantalla con el teléfono móvil.
- Nuevo sistema operativo AFS Vision Pro: te permite configurar la funcionalidad de los sistemas de agricultura de precisión, los sistemas del tractor y la conectividad según tus preferencias.
- Receptor AFS Vector Pro: agiliza las opciones de corrección de guiado, que comprenden los niveles de precisión básica (WAAS y AFS 1), media (AFS 2) y alta (RTK y AFS RTK+).

## GRADO DE PRECISIÓN DE 1,5 CM RTK+

AFS RTK+ es un sistema de corrección de guiado basado en tecnología móvil que permite a los operadores alcanzar fácilmente una precisión repetible de hasta 1,5 cm, reducir los solapamientos, recortar los gastos en insumos y aumentar el potencial de rendimiento. Gracias a RTK Fill, las pérdidas de señal se puentean hasta 20 minutos en cuanto la máquina se pone en marcha. Puedes seguir trabajando sin interrupciones, manteniendo siempre la máxima precisión.

## SIEMPRE EN EL RUMBO CORRECTO CON ACCUGUIDE

El sistema de guiado AccuGuide totalmente integrado te ayuda a terminar las labores agrícolas y mejorar tu rendimiento agronómico. Garantiza una precisión entre pasadas y fiabilidad con independencia de la temporada, la operación o los patrones (campo, circular, curvo, cabecera, espiral y recto) para reducir los solapamientos y omisiones.

## VENTAJAS

- Gama de precisiones de señal a disposición (señales WAAS, EGNOS Novatel, AFS1, AFS2 y AFS3 RTK)
- Los receptores utilizan GPS, Galileo, BeiDou y GLONASS para aumentar el tiempo de actividad en entornos exigentes
- Gran precisión de señal RTK+ opcional con grados de exactitud cercanos a 1,5 cm
- Sistema de guiado automático AccuGuide integrado para el Optum AFS Connect
- X-Fill cubre interrupciones de señal RTK+ de hasta 20 minutos



# FLEXIBILIDAD DIGITAL: AFS CONNECT

Descubre la nueva manera de trabajar



**AFS CONNECT TE PERMITE MONITORIZAR Y GESTIONAR REMOTAMENTE TU EXPLOTACIÓN, TU FLOTA Y TUS DATOS, OPTIMIZANDO EL RENDIMIENTO, LA PRODUCTIVIDAD Y LA FLEXIBILIDAD. PUEDES VISUALIZAR DE MANERA EFICIENTE TUS EQUIPOS SIN APENAS TIEMPOS DE INACTIVIDAD. CON TODA LA INFORMACIÓN AL ALCANCE DE LA MANO, PUEDES GESTIONAR TUS OPERACIONES CON ÉXITO EN CUALQUIER MOMENTO Y DESDE CUALQUIER LUGAR.**

**3 AÑOS DE  
CONECTIVIDAD AFS  
CONNECT INCLUIDA**

## INTERFAZ SENCILLA

- Nueva interfaz intuitiva y rediseñada con toda la información a tu disposición
- Plataforma ergonómica dividida en 3 secciones: flota, manejo de finca y manejo de datos agronómicos

## AHORRO DE TIEMPO EN LA GESTIÓN

- Visualización de datos de varias máquinas en un solo campo
- Gestiona tu actividad y transfiere datos de la oficina a las máquinas y viceversa

## DECISIONES QUE MEJORAN AL MÁXIMO LA PRODUCTIVIDAD

- Notificaciones y visualización de parámetros críticos de funcionamiento
- Conecta y comparte tus datos con total seguridad con una interfaz de programa de aplicación (API)

## RECIBE INFORMACIÓN SOBRE TUS OPERACIONES DIARIAS

- Visualiza, comparte y gestiona datos en movimiento, en tiempo real y desde cualquier dispositivo
- Visualiza remotamente datos telemáticos de la máquina actualizados y códigos de fallo

## LA SOLUCIÓN PERFECTA CUANDO ESTÁS EN MOVIMIENTO

- El mapa de vehículos permite encontrar las ubicaciones de las máquinas y recibir indicaciones sobre cómo llegar
- Comparte información del vehículo, ubicación y el enlace con las indicaciones sobre cómo llegar con varias apps (por ejemplo, WhatsApp) en tu teléfono



## TU NUEVO DESTINO PARA LA ASISTENCIA DE PRODUCTOS CASE IH

MYCASEIH es una nueva plataforma gratuita basada en la nube que facilita un único lugar para iniciar sesión y acceder a todo lo relacionado con tus equipos agrícolas Case IH. Encontrarás un resumen de todas tus máquinas y equipos, podrás gestionar tus usuarios y acceder a la sección de conocimientos de apoyo con manuales del operador, catálogos de recambios y mucho más. La plataforma está disponible en todos los dispositivos: smartphone (Apple y Android), tableta y ordenador de sobremesa.

**VISÍTANOS EN  
MY.CASEIH.COM**





## GESTIÓN DE LA EXPLOTACIÓN

HAZ MÁS CADA DÍA  
OPTIMIZA TU TIEMPO ORGANIZANDO FÁCILMENTE TUS CAMPOS,  
APLICACIONES Y DATOS AGRONÓMICOS

### GESTIONA TU EMPRESA

Gestionar tus campos y tus datos puede requerir mucho tiempo. AFS Connect optimiza tu tiempo organizando fácilmente tus campos, aplicaciones y datos agronómicos. Con una gran cantidad de información al alcance de la mano, puedes aumentar el rendimiento de tu explotación.

**Visualización de datos:** accede casi en tiempo real a datos agronómicos de todas tus actividades de siembra, aplicación y producción. Incluyendo: información topográfica, meteorológica, sobre los equipos o prescripciones.

**Informes:** recopila toda tu información agrícola más importante en movimiento o directamente de tu equipo. Planifica las próximas actividades, gestiona la logística, comparte datos con tus asesores de confianza y toma decisiones fundadas.

**Facilidad de uso:** nunca ha sido tan fácil hacer un seguimiento de todo lo que ocurre en tu explotación. La intuitiva interfaz de usuario te mantiene informado tanto en carretera como en el campo o en la oficina.



## GESTIÓN DE LA FLOTA

SUPERVISA, MONITORIZA Y GESTIONA TODA TU FLOTA  
SUPERVISA CON EFICACIA LA UBICACIÓN DE TUS EQUIPOS Y  
ACCEDE A LOS PARÁMETROS DE LAS MÁQUINAS EN TIEMPO REAL

### GESTIONA TU PRODUCTIVIDAD

Cuando todos tus equipos funcionan eficientemente sin apenas tiempos de inactividad, tienes la tranquilidad de saber que estás trabajando de forma más inteligente y haciendo todo lo posible para aprovechar al máximo cada temporada de cultivo.

**Resumen de la flota:** accede a información clave con valores de rendimiento detallados para cada máquina por tipo de vehículo. El resumen de mapa permite visualizar los equipos conectados para realizar las operaciones en el campo con más eficiencia y coordinar la flota.

**Página de datos del vehículo:** accede a las últimas operaciones de las máquinas y obtén un informe de 7 días del estado del vehículo por horas y consumo de combustible.

**Historial de alertas y notificaciones:** visualiza y filtra los fallos que se muestran al operador en las pantallas de la cabina. Configura notificaciones como las velocidades del vehículo, la temperatura del aceite, la carga del motor o el nivel de combustible y recíbelas por la web o por mensajes de texto.



## GESTIÓN DE DATOS AGRONÓMICOS

CONECTA Y COMPARTE TUS DATOS  
COMPARTE CON TOTAL SEGURIDAD LOS DATOS DE TU  
EXPLOTACIÓN CON SOCIOS DE CONFIANZA, EN CUALQUIER  
MOMENTO Y DESDE CUALQUIER LUGAR

### GESTIONA EL INTERCAMBIO DE TUS DATOS

Gestiona, comparte y mueve datos sin problemas – todo ello con la garantía de que tendrás siempre todo el control con tus socios comerciales preferentes de confianza.

**Intercambio seguro de datos:** comparte con total seguridad los datos seleccionados con socios de confianza a la vez que controlas totalmente quién accede a cada uno de los datos generados.

**Terceros:** transfiere datos de forma bidireccional e inalámbrica entre AFS Connect y proveedores de confianza (AgDNA, Cropio, Farmers Edge™, Trimble® Ag Software, Climate Field View...) para aprovechar al máximo los datos agronómicos y orientar las decisiones diarias de gestión.

**Soluciones para flotas mixtas:** Los clientes de Case IH pueden beneficiarse de una solución exhaustiva para compartir datos gracias a dos colaboraciones recientes:

- DataConnect es una nueva interfaz de nube a nube en colaboración con CLAAS, 365FarmNet, John Deere y New Holland. Los propietarios de flotas mixtas podrán disfrutar de un fácil intercambio y gestión de datos sin problemas de compatibilidad.
- Con la plataforma de transferencia de datos universal Agrirouter (que incluye muchas otras marcas de tractores y aperos como AGCO, SDF, Krone, Pöttinger, Lemken, Kuhn, etc. – lista disponible en <https://my-agrirouter.com/en/agrirouter/brands/>) – se garantiza la compatibilidad de los sistemas de gestión de datos del tractor y del apero.



MACHINE  
OF THE YEAR  
Especial 2020 traction



## EL SIGUIENTE NIVEL DE **PRO**ACTIVIDAD – CON ASISTENCIA REMOTA TOTAL

Ayuda digital. En cualquier sitio. En cualquier lugar. En cualquier momento.

A veces, la vida te da momentos que no te debes perder. Ya sea un partido o simplemente disfrutar de una cena en familia, AFS Connect te ayuda a estar donde tú quieras en cada momento. No tienes que encontrarte en la cabina para ver exactamente lo mismo que está viendo en ese momento el operador.

Con la nueva pantalla AFS Pro 1200, puedes utilizar las funciones de visualización remota de la pantalla, diagnosticar problemas de servicio y mantenimiento de forma remota y recibir automáticamente actualizaciones de software de la máquina.

### **VISUALIZACIÓN REMOTA DE LA PANTALLA**

No importa el lugar: el director de la explotación o el concesionario pueden ver con facilidad exactamente lo que el operador está viendo en la pantalla de la cabina del tractor.

### **ASISTENCIA DE SERVICIO REMOTO**

No hay tiempo para periodos de inactividad. Ahora, puedes trabajar con tu concesionario local Case IH para diagnosticar problemas de servicio y mantenimiento de forma remota e identificar los recambios que necesitas para mantenerte en marcha.

### **FIRMWARE OVER THE AIR (FOTA)**

Tu concesionario puede actualizar tu firmware operativo de manera inalámbrica, ofreciéndote nuevas prestaciones, funciones y mejoras.

### **VENTAJAS**

- Mantiene los operadores en el campo y en la cabina
- Optimiza tu tiempo
- Mejores decisiones de gestión y más fundamentadas

# ALCANZA LA CUMBRE DE LA PRODUCTIVIDAD

Gestión de giros en cabecera HMC II y AccuTurn Pro con compatibilidad ISOBUS integrada



AEF Certified



## HMC II – GIROS AUTOMATIZADOS EN CABECERAS

Los modelos Optum AFS Connect incorporan el control de gestión de giros en cabecera HMC II, que está diseñado para asistir al operador en los giros en cabecera. Se puede programar cada paso por tiempo o distancia recorrida. Además, es posible configurar otras funciones automatizadas, como la reducción de las revoluciones del motor tras elevar el apero. La secuencia de cabecera puede registrarse durante la conducción o programarse con el tractor detenido. Las secuencias pueden producirse de forma manual o automática a través del Multicontroller o de la pantalla AFS Pro 1200.

## ISOBUS CLASE III – VELOCIDAD DE ALIMENTACIÓN OPTIMIZADA

ISOBUS III permite controlar con facilidad un apero directamente desde la pantalla AFS Pro 1200. Con ISOBUS III, el apero controla automáticamente diversos aspectos del Optum. El tractor ajusta automáticamente la velocidad de avance, la dirección (opción), la posición del elevador y el régimen de la toma de fuerza, además de accionar los mandos a distancia que dependen de las necesidades del apero. El resultado es una cooperación y eficiencia perfectas del apero y del tractor.

## ACCUTURN PRO - GIROS INTELIGENTES EN LAS CABECERAS

El sistema es completamente personalizable, lo que te permite elegir entre múltiples activadores de giro, decidir si girar antes o después, saltarte hasta 12 hileras o personalizar la trayectoria de giro para optimizar el posicionamiento del apero al entrar de nuevo en la hilera cuando utilizas aperos arrastrados con un enganche largo. Además de reducir omisiones y solapamientos, garantiza que tu apero esté en la posición correcta después de cada giro con el fin de ofrecer las máximas ventajas agronómicas para las condiciones de crecimiento de tus cultivos. El sistema de guiado integrado Accuguide mejora la precisión de giro de tu vehículo, reduciendo los costes de combustible y mano de obra y aumentando la productividad global. Es necesario seleccionar la opción Accuguide

## VENTAJAS

- El sistema de gestión de giros en cabecera HMC II automatiza los procesos de trabajo para reducir la fatiga del operador y aumentar la productividad
- ISOBUS III opcional para una eficiencia máxima; el apero conectado controla, por ejemplo, la velocidad del tractor, la dirección (opción), la posición del elevador trasero y el régimen de la toma de fuerza.
- AccuTurn Pro combina las funciones automáticas de dirección y giros en cabecera para una total automatización.



A red Case IH 300 tractor is shown in a field at sunset. The tractor is the central focus, with its large front tire and headlight clearly visible. The background is a soft, golden glow from the setting sun over a field of crops. The text is overlaid on the right side of the image.

# EL SIGUIENTE NIVEL DE **PROTECCIÓN**

La seguridad de contar con mantenimiento y garantías excelentes

Lo mismo se aplica al área de servicio como a todas nuestras máquinas y productos: solo lo mejor es satisfactorio. Estamos siempre disponibles para responder a tus consultas o si necesitas ayuda sencilla y rápida. Para ello utilizamos nuestra red local y todas las posibilidades de la era digital. También disfrutarás de nuestros paquetes y programas cuidadosamente diseñados. Todas las piezas de nuestras máquinas cumplen los máximos niveles de calidad, pero si alguna se avería, contamos con la experiencia necesaria, garantizamos una respuesta rápida y ofrecemos una gran variedad de repuestos originales. Puedes confiar en nosotros, siempre nos encargamos de ti y de tu negocio.



# PENSAMOS SIEMPRE EN EL TIEMPO DE PRODUCTIVIDAD.

Al igual que tú

## **SIGUE EN MARCHA**

Cuando te espera una jornada intensa, lo último que quieres es perder tiempo con el mantenimiento de tu tractor. Cuando conduces un tractor Optum AFS Connect, las comprobaciones diarias y el mantenimiento habitual se hacen siempre con facilidad y rapidez. Por ejemplo, es fácil limpiar el conjunto del radiador y el filtro de aire está situado de modo que permite una inspección rápida. Simplemente, haz las comprobaciones rápidas y ponte en marcha.

## **TIEMPO DE PRODUCTIVIDAD MÁXIMO, GASTOS DE MANTENIMIENTO MÍNIMOS**

El tractor Optum AFS Connect con tecnología de motor HI-eSCR2 te mantiene en marcha, reduce el mantenimiento y los costosos tiempos improductivos al mínimo. Los prolongados intervalos de mantenimiento de 750 horas son solo uno de los muchos aspectos que disminuyen los gastos de mantenimiento y de servicio.

## **FUNCIONES REMOTAS**

La conectividad añadida contribuye a obtener el máximo tiempo de productividad y mantener los operadores en el campo con las funciones de asistencia disponibles en el Optum AFS Connect:

- Asistencia de servicio remoto: permite a los concesionarios identificar las necesidades de servicio y mantenimiento y determinar de forma proactiva los recambios necesarios sin tener que acudir a la explotación agrícola.
- La visualización remota de la pantalla muestra al director de la explotación o al concesionario exactamente lo que el operador está viendo en la pantalla AFS Pro 1200 de la cabina.
- El firmware over the air (FOTA) **permite a los concesionarios enviar actualizaciones inalámbricas al firmware operativo.**





## SERVICE TEAM

Encárgate de las labores agrícolas, nosotros hacemos el resto.

**EL CASE IH SERVICE TEAM, UNA SÓLIDA RED DE CONCESIONARIOS RESPALDADA POR PERSONAL DE CASE IH, CON HERRAMIENTAS DE SOPORTE AVANZADAS, MÉTODOS DE FORMACIÓN MODERNOS Y UN SERVICIO DE RECAMBIOS Y LOGÍSTICA INMEJORABLES: ¡OFRECEN A LOS CLIENTES DE CASE IH UN EXCELENTE SERVICIO POSVENTA GLOBAL PARA QUE NUNCA INTERRUMPAS TU ACTIVIDAD!**

**RECAMBIOS *ORIGINALES***  
MANTENEMOS TU MAQUINARIA EN MARCHA.

Tu concesionario Case IH y nuestros técnicos especializados del centro de atención al cliente 24/7, así como sus compañeros de logística, forman parte de la red Case IH ServiceTeam. Poseen una elevada formación que les permite asesorar y resolver problemas, además de garantizar la localización y envío de los recambios originales Case IH correctos, que se reciben al día siguiente o antes para que puedas mantener tus máquinas en excelentes condiciones.

**MAX*SERVICE***  
LAS 24 HORAS. EN TODO EL PAÍS.

Cuando trabajes de manera ininterrumpida, MaxService se encargará de que no te sientas solo. Es una línea de asistencia especializada que puede ponerte en contacto con el Case IH ServiceTeam todos los días y a cualquier hora. Los técnicos del concesionario de tu zona están preparados para suministrarte asistencia técnica, soluciones de software y pedidos de repuestos originales. En el punto álgido de la campaña, podemos ofrecerte asistencia en averías para que no detengas el trabajo.

**SAFE*GUARD* WARRANTY**  
GARANTÍA SAFEGUARD DE TRES AÑOS

Las mejores cosas vienen de tres en tres: nuestras elevadas normas de calidad y la mejora continua de nuestros productos nos permite ofrecer una garantía de fábrica de 3 años. La garantía cubre todas las reparaciones necesarias durante el segundo y tercer año en la medida en que lo haga la garantía básica. La mano de obra y los recambios originales Case IH están cubiertos en cada reparación de garantía, evitándote costes imprevistos. Se aplican los términos y condiciones, llama a tu concesionario Case IH para obtener más información.

**SAFE*GUARD* CONNECT**  
EL NIVEL PRO DE SERVICIO.

Los servicios a medida de Case IH que incluyen todos nuestros servicios profesionales te ayudan a alcanzar todo el potencial de tus soluciones de tecnologías avanzadas de conectividad Optum AFS Connect.

El paquete incluye:

- 3 años de conectividad AFS Connect
- 3 años de garantía de fábrica
- 24/7 MAXSERVICE
- Asistencia al tiempo de productividad de tu concesionario experto Case IH con diagnóstico remoto, revisiones previas a campaña y formación de operadores.



## SOLUCIÓN FINANCIERA ÓPTIMA PARA TODO TIPO DE INVERSIONES

CNH Industrial Capital es la marca propia de servicios financieros de Case IH.

Cada cliente de Case IH puede confiar en que CNH Industrial Capital le ofrecerá una opción financiera personalizada al escoger su equipo Case IH. Tu concesionario Case IH te ayudará a elegir tu equipo agrícola y te asesoraremos sobre la solución correcta de financiación, renting o alquiler que mejor se adapte

a tus necesidades económicas y de negocio. Los expertos financieros agrícolas de CNH Industrial Capital y tu concesionario Case IH se dedican por completo a ofrecerte las soluciones financieras más adecuadas.

Apoyamos el desarrollo y el éxito de tu actividad con una gran variedad de máquinas y aperos, nuevos o usados, y opciones financieras personalizadas.

- Solicita un préstamo o una opción de compra a plazos para tener la propiedad total desde el primer día y administrar tu flujo de caja a medio y largo plazo.

- Selecciona el renting financiero para reducir tus pagos a plazos y mantener opciones de fin de contrato a la vez que optimizas tu contabilidad.
- Adopta alguna de nuestras soluciones de renting de Case IH Intelligent Rental Solutions de CNH Industrial Capital para maximizar el ciclo de vida útil de tus máquinas y aprovechar pagos a plazo competitivos, con una renovación periódica de tus equipos por la tecnología más reciente.

Garantía de fábrica, servicios de mantenimiento y reparaciones y distintos tipos de seguros pueden incluirse en el pack\*.

\*Sujeto a la aprobación del crédito. La disponibilidad de ofertas y productos puede variar en cada país dependiendo de las regulaciones fiscales y contables locales.

# SOSTENIBILIDAD

**CASE IH PERTENECE A CNH INDUSTRIAL, UNA DE LAS EMPRESAS DE BIENES DE CAPITAL MÁS GRANDES DEL MUNDO. ESTÁ FIRMEAMENTE CENTRADA EN SUS RESPONSABILIDADES AMBIENTALES Y HA LIDERADO NUEVE VECES EL ÍNDICE DE SOSTENIBILIDAD DE DOW JONES.**

Dentro del grupo CNH Industrial:

- se recupera el 91% de los residuos
- se recicla el 27,5% del agua utilizada y
- el 56% de la electricidad utilizada procede de fuentes renovables.

Ser líder global en bienes de capital conlleva grandes responsabilidades, lo que significa que debemos responder de todas las actividades globales que realizamos. Nuestra responsabilidad no termina cuando el producto sale de fábrica, y hemos hecho grandes esfuerzos por ser proactivos en cuestiones globales más amplias en torno a la sostenibilidad. A lo largo de los años, nuestro trabajo en investigación y desarrollo se ha dirigido a garantizar que nuestros productos continúen alcanzando estándares cada vez más altos de seguridad y sostenibilidad. En lugar de limitar la elección de los clientes entre unos bajos costes operativos y la ecoeficiencia, nuestra estrategia consiste en ofrecer productos que aporten ambos.

En Case IH, nuestros ingenieros centran sus esfuerzos en fabricar máquinas que no solo funcionen en el campo, sino con él.



REDUCCIÓN DEL CONSUMO DE RECURSOS PASANDO DE LOS COMBUSTIBLES FÓSILES A UN SISTEMA DE ENERGÍAS RENOVABLES



AUMENTO DE LA PRODUCTIVIDAD AGRÍCOLA PARA AUMENTAR LA DISPONIBILIDAD DE ALIMENTOS



REDUCCIÓN DEL IMPACTO MEDIOAMBIENTAL Y OPTIMIZACIÓN DEL CONSUMO DE ENERGÍA EN TODOS LOS PROCESOS INDUSTRIALES



AUMENTO DE LAS POSIBILIDADES DE INTERCAMBIO DE IDEAS Y LAS BUENAS PRÁCTICAS ENTRE TODAS LAS PARTES INTERESADAS

# ST.VALENTIN – SEDE DEL OPTUM AFS CONNECT™

Cada tractor Case IH Optum AFS Connect lleva el distintivo de la excelencia técnica y de fabricación austríaca. La planta de St. Valentin, sede central europea de Case IH, recurre a la pasión y la experiencia de nuestros ingenieros y operarios de producción, así como a las líneas de montaje más avanzadas, para producir tractores de 99 a 300 CV con calidad y precisión máximas.

El 90% de los tractores producidos en esta fábrica se exportan; de este modo, llevan a todo el mundo nuestra cultura de la excelencia. La planta de tractores de CNH Industrial en St. Valentin, Austria, figura de manera destacada en la auditoría anual de WCM (World Class Manufacturing), con un éxito que se atribuye a un sistema de producción de primera y a sus empleados altamente cualificados. WCM destaca la competencia, la calidad y el rendimiento de un personal entusiasta.

Los procesos están optimizados y las pruebas y controles de calidad siguen regulaciones estrictas que superan sobradamente las normas industriales habituales. Nuestro objetivo claro es suministrar máquinas idóneas para explotaciones y empresas de servicios de vanguardia.



MODELOS	OPTUM 250 CVXDRIVE	OPTUM 270 CVXDRIVE	OPTUM 300 CVXDRIVE
<b>MOTOR</b>	<b>FPT</b>	<b>FPT</b>	<b>FPT</b>
Número de cilindros	6		
Tipo	Motor diésel Common Rail con 24 válvulas, turbocompresor eVGT único y postratamiento de gases de escape solo con Hi-eSCR2		
Nivel de emisiones	Fase V		
Cilindrada (cm³)	6728		
Potencia máxima ECE R120 <sup>1)</sup> (kW/hp[CV])	201 / 273	212 / 288	230 / 313
... a régimen del motor [rpm]	1800		
Potencia nominal ECE R120 <sup>1)</sup> (kW/hp[CV])	184 / 250	199 / 271	221 / 300
... a régimen del motor [rpm]	2100		
Par máximo [Nm a 1400rpm]	1173	1194	1282
Reserva de par (%)	40	32	28
Depósito de combustible, diésel/urea (litros)	630 / 96		
<b>TRANSMISIÓN</b>			
Transmisión continuamente variable CVXDrive de 50 km/h o 40 km/h ECO	●		
Inversor electrohidráulico	●		
Tipo de bloqueo del diferencial del eje trasero	Placa multidisco en baño de aceite con sistema de gestión		
Freno de servicio	Frenos hidráulicos multidisco en baño de aceite, autorregulables		
<b>TOMA DE FUERZA</b>			
Tipo	Electrohidráulica con control automático de toma de fuerza		
Regímenes	540 / 540E / 1000 / 1000E		
... a revoluciones del motor (rpm)	1871 / 1598 / 1853 / 1583		
Estándar con eje (opcional)	1 3/8 pulgada y 21 estrías (1 3/8 pulgada y 6 estrías, 1 3/4 pulgada y 20 estrías)		
<b>TOMA DE FUERZA Y ELEVADOR DELANTEROS</b>	○		
Regímenes	1.000 / 1.000E		
... a revoluciones del motor (rpm)	1886 / 1585		
Capacidad de elevación máxima [kg]	6016		
Capacidad de elevación OECD para toda la gama a 610 mm (kg)	4487		
<b>DOBLE TRACCIÓN Y DIRECCIÓN</b>			
Tipo	Electrohidráulico con sistema de gestión, bloqueo del diferencial electrohidráulico y sistema de suspensión delantera activa de serie		
Suspensión del eje delantero	●		
Ángulo de dirección (°)	55		
Radio de giro mínimo <sup>2)</sup> ajuste de ancho de vía 1930 mm (m)	7,7		
<b>SISTEMA HIDRÁULICO</b>			
Tipo de sistema	Bomba de cilindrada variable con compensación de caudal y presión		
Caudal máximo de bomba estándar/opcional (l/min)	165 / -	165 / 220	
Presión del sistema (bar)	215		
Tipo de control	Control de elevador electrónico (EHC) con control de amortiguación		
Capacidad de elevación máxima (kg)	11058		
Capacidad de elevación OECD para toda la gama a 610 mm (kg)	10299		
Número máximo de mandos a distancia traseros	5 de tipo electrohidráulico		
Número máximo de mandos a distancia intermedios con joystick eléctrico	3 de tipo electrohidráulico		
Control del temporizador de distribuidor	De 1 a 60 segundos		
Tipo de categoría	Cat III N	Cat. III / IVN	
Control de deslizamiento	●		

MODELOS	OPTUM 250 CVXDRIVE	OPTUM 270 CVXDRIVE	OPTUM 300 CVXDRIVE
<b>PESO</b>			
Peso aproximado en envío (kg)		11530	
Peso total permitido [kg]		16800	
Peso máximo permitido de ruedas delanteras (kg)		7500	
Peso máximo trasero permitido (kg)		11600	
<b>MEDIDAS <sup>2)</sup></b>			
A: Longitud máxima con elevadores delantero y trasero situados en posición inferior (mm)		5825	
B: Altura total [mm]		3457	
C: Anchura entre neumáticos traseros (mínima/máxima) [mm]		2536 / 2993	
D: Distancia entre ejes (mm)		2995	
E: Altura desde el centro del eje trasero al punto más alto de la cabina (mm)		2341	
F: Ajuste de ancho de vía delantero (mm)		1.858 - 2.258	
trasero [mm]		Eje de barra: 1840 - 2374	
<b>NEUMÁTICOS ESTÁNDAR <sup>3)</sup></b>			
Delanteros	600/70 R30	600/70 R30	600/70 R30
Traseros	710/70 R42	710/70 R42	710/70 R42
<b>COMBINACIONES DISPONIBLES DE NEUMÁTICOS MÁS GRANDES</b>			
	<b>GROUP 48</b>	<b>GROUP 49</b>	<b>GROUP 49</b>
Delanteros	600 / 70 R30, IF 600 / 70 R 30	650 / 60 R34, IF 620 / 75 R 30 (IF 650 / 60 R 34) <sup>4)</sup>	650 / 60 R34, IF 620 / 75 R 30 (IF 650 / 60 R 34) <sup>4)</sup>
Traseros	800 / 70 R 38 IF 710 / 70 R 42, IF 800 / 70 R 38 <sup>4)</sup>	710 / 75 R42, 900 / 60 R 42 IF 710 / 75 R 42, IF 900 / 60 R 42 <sup>4)</sup>	710 / 75 R42, 900 / 60 R 42 IF 710 / 75 R 42, IF 900 / 60 R 42 <sup>4)</sup>

● Equipamiento estándar ○ Equipamiento opcional - No disponible <sup>1)</sup>ECE R120 corresponde a ISO 14396 y 97 / 68 / CE <sup>2)</sup> Con neumáticos estándar <sup>3)</sup> Otros neumáticos a pedido <sup>4)</sup> IF = Improved Flexion ==> hasta 20 veces más capacidad de carga con idéntica presión de aire





     
caseih.com

 Teléfono gratuito: 00 800 22 73 44 00

¡La seguridad nunca está de más! Lee siempre el manual del operador antes de trabajar con cualquier tipo de equipo. Inspecciona el equipo antes de usarlo y cerciórate de que funciona correctamente. Sigue las indicaciones de seguridad del producto y haz uso de cualquiera de los elementos de seguridad suministrados. Este documento se publica para distribución mundial, por lo tanto, los equipamientos de serie y opcionales y la disponibilidad de cada modelo puede variar de un país a otro. Case IH se reserva el derecho de efectuar modificaciones en el diseño y las características técnicas en cualquier momento y sin aviso previo, sin contraer por ello ningún tipo de obligación de realizar dichas modificaciones en las unidades ya vendidas. A pesar del esfuerzo realizado para que las características técnicas, las descripciones y las ilustraciones, que aparecen en este folleto, sean correctas en el momento de su impresión, también estas pueden ser susceptibles de modificación sin aviso previo. Las ilustraciones pueden mostrar equipamientos opcionales o no mostrar todos los equipamientos de serie. Case IH recomienda **AKCELA** lubricantes.

**CASE IH**